|  |  |
| --- | --- |
| **理事会2017年会议2017年5月15-25日，日内瓦** | logo_C_ |
|  |  |
|  |  |
|  | **文件 C17/116-C** |
| **2017年5月19日** |
| **原文：法文** |

|  |
| --- |
| 第二次全体会议摘要记录 |
| 2017年5月16日（星期二），09:35 – 12:10时 |
| **主席：**E. SPINA博士（意大利） |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 议题 | 文件 |
| 1 | 联合检查组对国际电联管理和行政管理审查的后续工作 | [C17/49](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0049/en) |
| 2 | 《国际电联2020-2023年战略规划和财务规划》的制定 | [C17/75](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0075/en), [C17/111](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0111/en) |
| 3 | 理事会信息社会世界峰会工作组（CWG-WSIS）自理事会2016年会议以来的活动成果报告 | [C17/8](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0008/en) |
| 4 | 中国工业和信息化部副部长的发言 | – |
| 5 | 信息通信技术（ICT）促进可持续发展目标（SDG）的实现：关于WSIS成果和《2030年可持续发展议程》落实的综合报告 | [C17/47](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0047/en) |
| 6 | 介绍国际电联2018-2019年预算草案 | [C17/10](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0010/en) |
| 7 | 津巴布韦媒体、信息和广播部部长的发言 | - |

# 1 联合检查组对国际电联管理和行政管理审查的后续工作（[C17/49](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0049/en)号文件）

1.1 副秘书长在对联合检查组（JIU）的检查专员Tarasov先生和Achamkulangare先生出席理事会会议表示欢迎后介绍了C17/49号文件，该文件阐明联检组在题为“国际电联的管理和行政管理的审查”的报告中所提正式和非正式建议的落实状况和相关计划。秘书处接受了所有建议。

1.2 一位理事要求澄清有关161号建议的落实问题，该建议涉及调解职能，且这位理事表示支持176号建议，后者呼吁制定提交理事会批准的《内部审计章程》。副秘书长表示，已采取措施进行了相关人员的任命，以便强化调解职能，而且符合最佳做法和普遍接受准则的、有关由理事会审查《内部审计章程》的要求将由国际电联管理层在下一次进行相关更新时予以考虑。

1.3 C17/49号文件被**记录在案**。

# 2 《国际电联2020-2023年战略规划和财务规划》的制定（[C17/75](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0075/en)和[C17/111](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0111/en)号文件）

2.1 战略规划和成员部（SPM）主任在介绍C17/75号文件时提到了国际电联《公约》第62A款。顾及到制定现有战略和财务规划（2016-2019年期间）所遵循的程序，理事会可能希望考虑成立理事会负责制定2020-2023年阶段战略和财务规划草案工作组（GWG-SFP）。本文件附件全文抄录了有关成立这样一个工作组的决议草案。

2.2 无线电通信局主任表示，在讨论到战略规划和财务规划时，他将就包含无线电通信顾问组（RAG）会议结论的C17/111号文件发表意见。

2.3 多数理事都赞同成立负责制定2020-2023年期间战略规划和财务规划的理事会工作组。在回应相关代表的一项意见时SPM主任指出，上述决议草案的做出决议c)一段将得到重新起草，因为理事会工作组不负责提前四个月（大会前）在2018年全权代表大会（PP-18）网站上发布经协调的新的战略规划草案。

2.4 一些理事对于成立又一个理事工作组很不情愿，因为他们担心会分散资源并重复工作，为CWG-SFP设想的职责可交由理事会财务和人力资源工作组（CWG-FHR）完成。其他一些理事认为单独成立一个独立的、直接向理事会汇报的理事会工作组非常重要，但也理解这将要求提供六种语文的口译服务。

2.5 C17/75号文件附件全文抄录的决议草案经修正后获得**通过**。

2.6 秘书长请各代表团及时向他提交有关CWG-SFP主席和副主席候选人的名单。主席说，该工作组将于5月23日举行其首次会议。

# 3 理事会信息社会世界峰会工作组（CWG-WSIS）自理事会2016年会议以来的活动成果报告（[C17/8](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0008/en)号文件）

3.1 理事会信息社会世界峰会工作组（CWG-WSIS）主席介绍了C17/8号文件，该文件总结该工作组第29和第30次会议的主要结果。

3.2 会上发言的理事对CWG-WSIS及其主席表示感谢，他们强调了该工作组为国际电联在联合国框架内成功完成其使命所作的贡献，同时表明，在实现SDG方面取得进展十分重要。一些理事在提到全权代表大会第111号决议（2014年，釜山，修订版）时要求不要在斋月期间举行2018年WSIS论坛。主席说，秘书处将会考虑到这一要求。

3.3 CWG-WSIS的报告及该报告所含建议（C17/8号文件）获得**批准**。

# 4 中国工业和信息化部副部长的发言

4.1 中国工业和信息化部副部长刘利华先生发表了下列网址提供的发言：<http://www.itu.int/en/council/2017/Documents/SR/China-c.pdf>。他宣布，自2018年起，中国将把其向国际电联缴纳的会费提高六个单位，使其会费单位总数达到20个。此外，中国政府已决定推荐赵先生为候选人，参加国际电联秘书长职位的第二任期竞选。

4.2 秘书长热烈欢迎中国政府关于大幅提升其会费单位的决定。他向刘先生表示致意，后者多年来一直跟踪并对国际电联的工作给予支持。他感谢中国政府再此给予他机会，成为秘书长职位竞选候选人。

# 5 信息通信技术（ICT）促进可持续发展目标（SDG）的实现：关于WSIS成果和《2030年可持续发展议程》落实的综合报告（[C17/47](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0047/en)号文件）

5.1 战略规划和成员部（SPM）主任介绍了C17/47号文件，该文件详细介绍国际电联在落实WSIS成果和《2030年可持续发展议程》框架范围内采取的各项行动。

5.2 会上发言的理事谈到了下列主题：在科学方面与联合国教科文组织（UNESCO）协作、在电子商务方面与联合国贸易和发展会议（UNCTAD）协作，并与联合国开发计划署（UNDP）协作；针对跨部门协调更新WSIS任务组的职责范围；就国家层面开展的活动交流信息；发展中国家，特别是非洲发展中国家遇到的困难以及为克服这些困难而进行多边筹资和国际合作的必要性；向具体、可实现和有充足资金项目倾斜的必要性。

5.3 SPM主任在回应理事们的意见时确认说，国际电联正在与上述专门机构协作工作。已将跨部门协调工作交给由副秘书长领导的一个任务组，另有一个单独任务组具体负责WSIS方面工作。理事会在其2016年会议上要求，应在副秘书长领导下，将第一个任务组的活动由第二个任务组吸纳。筹资和多边支持的确十分重要，因此，秘书长正在不遗余力地按照SDG 17的倡导，促进结成伙伴关系，如，已与联合国工业发展组织（UNIDO）结成了伙伴关系。最后，在区域性和国家举措方面，国际电联于2015年在制定SDG期间呼吁成员国通报其各自的举措和经验教训，以便纳入SDG对照工具（Mapping Tool）中。

# 5.4 秘书长强调了由WSIS产生的活动在何种程度上使ICT为社会和经济发展贡献了力量，并说明国际电联如何在其中发挥了其充分作用。他在表示将尽一切努力避免WSIS论坛与斋月重叠后补充说，由于会议数量众多且涉及到后勤安排问题，可能比较难以实现。

5.5 在考虑到讨论过程中所做的澄清的情况下，C17/47号文件被**记录在案**。

# 6 介绍国际电联2018-2019年预算草案（[C17/10](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0010/en)号文件）

6.1 财务资源管理部主任借助幻灯片介绍了国际电联2018-2019年预算草案。他指出，该预算草案是一个平衡的预算，总收入与总支出相等，最终不需要从储备金账目中进行任何提款。既包含一届全权代表大会也包含一届世界无线电通信大会的该双年度预算草案总金额为3.201亿瑞郎，比前一个双年度的预算少120万瑞郎，因此，名义上零增长的会费单位金额可保持在此前预算确立的金额水平上，即，每单位318 000瑞郎。为组织2017年世界电信发展大会（WTDC-17）而从储备金账目中提取的款额将由自愿离职计划产生的节省抵消，因此，在2016-2019四年期间，储备金账目将保持不变。C17/10号文件附件A包含有关批准2018-2019双年度预算的决议草案。

6.2 诸多理事对于预算草案的清晰程度和详细呈现程度以及秘书处做出的实现平衡预算的努力表示欢迎。一位理事谈道，有关动作规划的若干决定的命运以及WTDC-17取决于有关预算讨论的结果。一位理事对国际电联采用的基于结果的预算制定和管理工作给予褒奖。另一位理事谈道联检组的相关建议以及在离职后健康保险基金（ASHI）方面仍需要进行的工作。另有一位理事认为，如果秘书处制定了有关所有可能导致增加支出或收入的决定的概要，那么就可以更清楚地审查预算了。

6.3 财务资源管理部主任表示，秘书处可以制定一份概要总结更多资源要求的临时文件 – 这些资源要求源自2018-2019年预算草案未予考虑的相关决定，因为这些决定没有出现在2014年全权代表大会通过的2016-2019年财务规划中。

6.4 主席提议在常设委员会中继续进行预算草案的讨论，且秘书处可制定所要求的、有关此方面的临时文件。

6.5 会议对此**表示同意**。

# 7 津巴布韦媒体、信息和广播部部长的发言

7.1 津巴布韦媒体、信息和广播部部长C. Mushohwe博士发表了下列网址提供的发言：[http://www.itu.int/en/council/2017/Documents/SR/Zimbabwe.doc，同时他宣布他们国家将于2017年7月主办WTDC-17和PP-18](http://www.itu.int/en/council/2017/Documents/SR/Zimbabwe.doc%EF%BC%8C%E5%90%8C%E6%97%B6%E4%BB%96%E5%AE%A3%E5%B8%83%E4%BB%96%E4%BB%AC%E5%9B%BD%E5%AE%B6%E5%B0%86%E4%BA%8E2017%E5%B9%B47%E6%9C%88%E4%B8%BB%E5%8A%9EWTDC-17%E5%92%8CPP-18)的非洲区域筹备会议。

秘书长： 主席：
赵厚麟 E. SPINA